



## 序

### Foreword

為提高工地安全意識和促進業界人士建立「安全文化」，香港房屋委員會（下稱「房委會」）與職業安全健康局再度攜手主辦「工程和物業管理工地安全研討會」，廣邀建造業、維修保養業、物業管理業及潔淨服務業的專家交流經驗和心得，共同探討工地安全策略和措施。

今年研討會的主題是「安全工作制度」。與會者可透過短片、座談會及實務分享等環節，加深瞭解有關制度的基本概念和應用，並從具體和實務知識中獲益。此外，同場還會介紹房委會採用的「建築信息模擬」技術，藉此鼓勵業界與我們一起研發新科技，使工地安全標準得以不斷提升。

我們希望透過是次活動，可以進一步促進職安健，並加強相關的業務守則和作業方法，使「安全文化」遍及每個工作層面。

To raise the awareness of site safety and foster a 'safety culture' among stakeholders in the industry, the Hong Kong Housing Authority has joined hands with the Occupational Safety and Health Council to launch another "Site Safety Forum for Works Contracts and Property Services Contracts". Experts from the construction industry, repair and maintenance industry, as well as property services and the cleaning industry are invited to share with each other their experiences and expertise in the development of site-safety strategies and initiatives.

This year's forum features the theme of "Safe System of Work". All participants will have the opportunity to deepen their understanding through video presentations, seminars and experience-sharing sessions on the basic conception and applications of the system, and will benefit from such specific and practical knowledge. Furthermore, there will be a presentation on the "Building Information Modelling" technology adopted by the Housing Authority. Stakeholders will be encouraged to join us in the development of new technology that aims to continue improving work safety standards.

We hope that, through this event, we can continue to enhance relevant codes of practice and modes of operation for the promotion of occupational safety and health—and, hence, instill a 'safety culture' at all levels.

